

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hétre poltton egyeztetési hirdetésnél 10 Hl., többhétre hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetésnél minden szö 4 Hl. — Hirdetéseket és álfajk HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:		Felelős szerkesztő:	A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	8 kor.	<b>ÉLES KAROLY.</b>	
Fél évre	4 kor.	A kiadók nevében:	
Negyed évre	2 kor.	Lukovich Gábor dr.	
Egyes szám ára 20 fillér.		Bárdi György dr. Darnay Kálmán.	

## A balatoni gőzhajózás ügye.

Az utóbbi időben a sajtót sok mindenféle hír járta be, melyekből bajos volt a valódi tényállást kikopozni.

Az ügy közérdekű voltáért közlöm az alábbi adatokat, melyekből kitűnik, hogy a Balatoni Gőzhajózási Részvénytársaságot érheti a legkevesebb vád a gőzhajózást fejleszteni nem akarja, akkor, mikor vállalatára ráfizet s mikor Somogy- és Veszprémmegyék, életbevágó érdekük ellenére, a társasággal kikötöttek s tőle a segélyösszeget megvonták.

A Balatoni Gőzhajózási Részvénytársaság 10 éven át az államtól évi 12,000 korona és Zala-, Somogy- és Veszprémmegyéktől egyenkint 6,000 korona évi segélyt kapott, hogy a Balatonon létesített gőzhajózást fentarthassa. A segélyek nyújtása kötelező járatok fentartásához volt kötve és szerződés szerűleg szabályozva. A vállalat a közérdeket szem előtt tartva, legalább is háromszor annyi járatot tartott fenn, mint arra kötelezve volt és a 3 gőzhajót a legnagyobb mértékben kihasználta. Ezt körülményt a kereskedelemügyi miniszteriumban tartott értekezleten beigazolták és az értekezlet ki is mondotta, hogy a 3 hajóval több és célszerűbb járatot fentartani nem lehet.

A segélyezést biztosító szerződések

lejáratu ideje közeledven, a Balatont környező 3 vármegyét a 8-ik szerződéses évben megkeresték, hogy az eddig nyújtott évi segélyt további 10 évre biztosítsák a vállalatuknak, hogy ez alapon a vállalatot tovább fejleszthessék. Sajnos az ügyet 5 évi tárgyalás folyamán sem tudják dűlőre vinni, mert Somogy- és Veszprémmegyék csupán 2.000—2.000 korona évi segélyt szavaztak meg és csakis Zalavármegye tartotta fenn az eddigi 6.000 korona segélyt. Veszprémmegye oly szerződéses pontozatokat állapított meg, melyeket betartani nem lehetséges, azok betartása a közérdekre káros volna és akadályozná a Zalavármegye részéről kívánt jogos föltételek betartását, holott Zalavármegye mindig készségesen elűljárt a vállalat anyagi és erkölcsi támogatásában. Ennélfogva a Veszprémmegye részéről megállapított föltételeket semmi esetre sem fogadhatja el.

Az ügy természete azonban föltétlenül megkívánja, hogy a 3 vármegye egységesen és egyöntetűen intézze el a kérdést, nem pedig, hogy egyik szerződés a másiktól függetlenül készíttessék és az egyik vármegye által kívánt föltételek lehetetlenné tegyék a többi vármegyék által kívánt föltételek betartását.

Mindazonáltal, hogy az ügyet már 5 éve eredménytelenül tárgyalják és a legutóbbi 2 évben Veszprémmegyétől egyáltalában semmi segélyt nem kaptak és Somogyvármegyétől is csak 2.000 korona segélyben részesültek, a járatokat

változtatlanul oly arányban tartották fenn, mint midőn még 6.000—6.000 kor. segélyben részesültek, ami természetesen azt eredményezte, hogy két évben a zárszámadásokat tetemes veszteséggel zárták le. Ha ezt most így folytatnák, rövid idő múlva beállana az a körülmény, hogy alaptőkéjüket a folytonos veszteség fölemésztené; amit a részvényesek iránti kötelezettségük tudatában bekövetkezni természetesen nem engedhetnek. Ennélfogva a folyó évi január hó első napjaiban rendkívüli közgyűlést tartottak, melyben a részvényesek elhatározták, hogy a közhajójáratokat az eddigi keretben csakis akkor kezdik meg, ha a segélyügy kedvező elintézését nyer, ellenkező esetben a nem jövedelmező járatokat teljesen beszüntetik és a többi járatokat is csak azon időre tartják fenn, midőn azok jövedelmezősége biztosítva van.

Mindezt kimerítő momerandumba foglalva, felterjesztést intéztek a kereskedelmi miniszterhez és e memorandumot másolatban megküldték a megyék alispánjaihoz is. A momerandumban kifejtették álláspontjukat, megjelölték kívánságukat és az esetleges rideg visszautasítás esetére határozottan jelezték a járatoknak előbb említett korlátozását, esetleg azok teljes beszüntetését.

Az állam úgy vélte megoldani az ügyet, hogy egy nagyobb társaságot, a Magyar Folyam- és Tengerhajózási Részvénytársaságot akarta rábírnai a balatoni tüzem átvételére. A tárgyalások meg-

## Május elsején.

Virágos május elsején a fák  
Fehér menyasszonyi koszorút viselnek,  
Bokrétos díszben hajlong minden ág,  
A madarak vidáman énekelnek.  
Uj élet árja száll a levegőben,  
Az ég osókjától zöld reinitny fakad  
S az ifju nap szerelme egyre hűbben  
Tűzi a földre a sugarakat.

S a természetnek e szép ünnepén,  
A rab tömeg kitűdül a szabadba;  
Könnyt a benne összegyűlt epén,  
Kiönti mérgét lázadó szavakba.  
Özönlik a vörös zászló nyomában,  
Makacs haraggal zugva jelszavát;  
Öröme nincs május friss illatában  
Sorokba más nem gyűjt, mint a vád.

Képzelt ellenfelének panaszát,  
Küzdelmét nem érti, meg se hallja;  
Nem ismer Istent, nemzetet, hazát,  
Mert elveit a gyűlölet sugálja.  
Becsmérelt gaznak, zsarnoknak, herének,  
Aki nevet, pénzt, rangot örökölt;  
A munka, a verejték emberének  
Igy lesz vezéreszméje az — ököl!

Mily halgaság pedig az igazat  
Igaztalan cél mécsével keresni!

Hisz a való hajnala már hasad  
S az éj sötétjét biborfénybe festi.  
A napvilágnál aztán kiderülhet,  
Hogy a világrend hajszálynit sem ing:  
Mégsozni mindennapi kenyerünket  
Mindannyiunknak vannak könnyeink.

De a tömeg nép nem bölcselkedik,  
Csak szonjjasan les május elsejére;  
E kizsartott heverdel-ünnepig  
Értetlen eszméktől lázong a vére  
S hogy csillapuljon, nincs rá más megoldás,  
Mint a vörös zászlókra irt szavak;  
A fő, hogy szabad legyen a rikoltás  
S borok, sörök bőségét folyjanak!

Rudnyánszky Gyula.

## Színházi dolgok.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

II.

### A karzat.

Ah, a kakastű! Kinek a szívében ne kelte fel ez a szó kedves, bohó és mégis fájdalmas emlékeket? Hiszen aránylag oly kevesen vagyunk, akik publikumi pályánkat a páholyok bársonyos párkányai mögött, vagy egy-egy földszinti szölye puha ölében kezdtük meg. A legtöbbünknek diákkori emlékei között ott szerepelnek azok a hideg téli esték, amelyeken

sovány vacsoránkról mondtunk le a zöld, vagy narancs-színű jegy kedvéért és boldogan foglaltuk el helyeinket a színház kábitó világának legfelsőbb régióiban, ott, ahol pompás luszter ontja fénykevéit és a mennyezet fréskein hiányos öltözötű nimfák ölekeznek a kecskelábu faunokkal... Oh, mily menyei érzés volt onnan a magasból nézi a parket szmokingos urait, a páholyok szép asszonyainak meztelen vállát, azt az egész illatos, meleg, fényben uszó, előkelő világot, amelyhez oly közel voltunk, és amely mégis oly messze esett tőlünk... és minden szó, amely a szinpadról hozzánk felhangzott, az ige, a kinyilatkoztatás erejével hatott reánk, amelyet lélekzet visszafojtva a gyögyörűségtől kábultan szívunk magunkba. Fiatalok voltunk, lelkesedtünk és még voltak illuzióink.

Azóta leöregedtünk a földszintre; olyikunk a prosceniumi-páholy előkelő mélyébe is eljutott. Megokosodtunk, a vérünk lehiggadt, a lelkesedésünk elszállt, a hajunk is kihullt, ami a jól-nevelt parkett-habitűnél elengedhetetlen: skeptikusan, kritikus szemmel nézzük mindazt, amit a világon jelentő deszkákon gyönyörködte-tésünkre csinálnak. Nem tapsolunk többé.

Mialatt mi unottan ott ülünk, összecsapódik a kárpit, jelezve a felvonás végét — és fentről, a nagy luszter környékéről viharos tapsok hangzanak, lelkes kiáltások meleg hullámai szállnak le a terembe, tombolás, dobogás, zugás hallatszik. A karzat ez. Mi megváltoztunk, de ő maradt a régi. Elhagyott helyeink nem maradtak üresen. Mások jöttek helyünkbe, akik épp

indultak és a hiteles adatok alapján be igazolták, hogy a vállalatot a mostani mértékben az eddiginél kisebb segély mellett fentartani nem lehet, sőt több segélyre van szükség, mert a vállalat az eddigi gyakorlatától eltérőleg a segély után még adót is köteles fizetni, míg eddig adómentességet élvezett. A Magyar Folyam- és Tengerhajózási részvénytársaság tehát az átvételtől elállott, miután kevesebb segély mellett ő sem tarthatna volna fenn az eddigi járatokat.

A kereskedelemügyi tárcánál beállott változás után Horánszky Nándor keresk. miniszter a legnagyobb jóakarattal karolta fel az ügyet és a kedvező elintézés biztosítva volt. Halála miatt a további tárgyalások ismét fennakadást szenvedtek. A tárgyalások most újra folyamatban vannak és remélhetőleg a legrövidebb idő alatt kedvező befejezést nyernek.

A vállalat részéről meg van minden jóakarata és áldozatkészség és ha Veszprém- és Somogy megye nem vonta volna meg, illetve nem szállította volna le a segélyösszegeket, a hajózást az eddigi keretben változatlanul fentartották volna. Sajnos, hogy a járatok megszüntetése Zalavármegyét is sújtja, holott Zalavármegye készségesen felajánlotta az eddigi 6.000 korona segélyösszeget. Az ügyet csakis egységes eljárással lehet sikeresen dűlőre vinni.

Sági János.

### A községi választások.

A sümegei községi előjáróság mandátuma lejárván, a választás folyó hó 7-én Füzik Gyula főszolgabíró vezetésével s a közönség élénk részvétele mellett folyt le.

Reggel 9 órakor a képviselőtestület tartott közgyűlést. Ezen az elnöklő főszolgabíró ismertette a gyűlés célját, üdvözölte a tagokat s a gyűlést megnyitotta. Most ismertette az 1886. t. c. és a községi szabályrendeletnek a választásokra vonatkozó intézkedéseit s a képviselőtestületet a jelölések megejtésére hívta föl.

**Helyettes bírók:** Sipos József, Holczer Ferenc és Rédey Lajos;

**előjárókul:** Epstein Vilmos, Mojzer József, Kiss Antal, Kovács Mihály, Kondor József, Adorján Sándor, Luiszer Lajos, Berecky Gyula, Lukonich Gábor dr., Csapó József, Jankó Lajos és Balasics József;

**a közgyűlés állására:** Adorján József, Vid Lajos és Kondor József;

**az erdőgondviselő állására:** Lázár Károly, Holczer Ferenc, Luiszer Lajos és Mojzer József jelöltettek.

A jelölések után a szabályrendelet értelmében a képviselőtestület a pénztárosi állásra

olyan fiatalok, mint mi voltunk valamikor, kiknek haja dus és sziveikben frissen élnek az ideálok. És lelkesednek, tenyereiket verésre tapasztolják, tüdejüket kikiabálják a naiv és rajongó fiúk, ők, az igazi publikum, hogy később a földszintről ásitva pisszegjék le azokat, akik majd őket is felváltják...

A színház leghálásabb publikuma kétség-telenül a karzat, Ez a naiv, nem fontolgató, a nagyképűségnek még árnyékától is ment publikum kizárólag élvezni jön Tália szentelt csarnokába.

Az ő részére a színház nem alkalom a flirtre, szokás vagy éppen terhes robotolás, hanem ünnep. És a hangulata is ünnepi. Szóval a kapunyitása előtt érkezik és nem távozik egy pillanattal sem előbb, míg a színpadon az utolsó szó el nem hangzott. A derűs jeleneteket szívből megkacagja és az u. n. humoros rögtönzések, melyek ha mélyen a jóízű követelményei alatt maradnak is (és mily gyakori ez az eset) — de viszont elveszettek tekintik azt a színházi estét, amelyen legalább néhány kis könnyet nem ejthet a szereplők tragikus sorsa fölött.

Ez a kedves, hálás és nagylelkű közönség a legkülönbözőbb elemekből kerül ki. A kis masamódtól és tandíjmentes diáktól kezdve a szobalányig és boltosinasig képviselve van köztük az alsó százezer valamennyi rétege. A krém az első sorokat elfoglaló szatócsfamilieszolgáltatják, míg a hangadók a színiskolák kezdő növendékeiből, továbbá a portás, jegyszedők és

Ereki Istvánt, az erdőgondviselőre pedig Lázár Károlyt választotta meg nagy szótöbbséggel.

A többi állásra az egész választó közönség szavazott.

A bírói állásra a főszolgabíró Pzsonyi Józsefet, Balasics Józsefet és Adorján Sándort jelölte, meleg elismeréssel emlékezvén meg Pzsonyi József 8 évi buzgó működéséről. Főként a kérdést: kit óhajt a közönség városbírónak, ugy Pzsonyi, mint Balasics nevét erősen hangoztatta az egybegyűlt sokadalom. A többséget e hangzavarból megállapítani lehetetlen volt, mire a főszolgabíró a névszerint való szavazást rendelte el.

Leszavaztak 212-en. Ebből Pzsonyi József 124, Balasics József pedig 88 szavazatot nyert.

A többi állást közfelkiáltással töltötték be. Eredménye.

**Helyettes bíró:** Sipos József, **előjárók:** Kovács Mihály, Epstein Vilmos, Mojzer József, Kiss Antal, **közgyűlés:** Adorján Sándor.

A szavazás után a főszolgabíró kihirdette a választás eredményét s meglegegedését fejezte ki ama példás és nyugodt magaviseletért, amelyet a közönség a választás folyama alatt tanúsított.

A polgárság a főszolgabíró elkesken megéljenzve, szép rendben eloszlott.

Most a képviselőtestület folytatta gyűlését, amelyen az előjáróság tagjai a főszolgabíró kezébe letették az esküt.

Ezután Pzsonyi városbíró meghatva mondott köszönetet a harminadikben megújult bizalomért. Búszkeséggel viseli — ugymond — ilyen község bírói tisztét s egészségi állapota dacára is el kell fogadnia, mert azt a bizalmat amellyel jóbarátai s a város lakossága megajándékozta, elfogadnia kötelesség. Programja a mult: dolgozni a város javáért, érdekeiért. E munkában kéri a képviselőtestület és az összes lakosság szives támogatását, majd újból hálás köszönetét fejezi ki.

Lukonich Gábor dr. őszinte szívvvel üdvözölte az ismét megválasztott városbíró. Programja nincs is szűség, mert jól tudják, hogy bár — fájdalom — testben megtörve, de lélekben annál nagyobb szilárdsággal munkálkodik a város javáért. Midőn az új bíró a fennforgó fontos, a város életébe, sorsába mélyen belevágó közügyek megoldásáért folytatja munkáját, arra kéri: részrehajthatatlan igazságossággal és csakis a közügyeket tartsa szem előtt, ugy a közönség bizalma állandó maradjon.

Füzik Gyula főszolgabíró az egész előjárósághoz intézve szavait, figyelmezteti ezt, hogy mindenkor a most letett eskű lebegjen előtte s ehhez hiven szigoron igazságossággal, kötelességérzettel járjanak el minden dologban, ugy a lakosság és a felsőbb hatóságok elismerését és bizalmát meg is tartják.

Végül Mojzer József a város közönsége nevében mondott köszönetet Füzik főszolgabírónak tapintatos és szigoron páratlan működéséért, mit a képviselők lelkes éljenzéssel fogadtak.

Ezzel a város életében oly fontos aktus véget ért.

ruhátárosok rokonságából telnek ki. Ők a beavatottak gőgös hangjain beszélnek.

A Márkus ma fáradtnak látszik! Hegyi Aranka nincs diszponálva! suttogják fontoskodó félhangon, de lehetőleg ugy, hogy a környezet is meghallja. Felvonásközben a jegyszedővel csevegnek, kiterjeszkedve a művészek magánéletének legintimebb részleteire. A többiek áhítatos bámullattal hallgatják az érdekes beszélgetést. De a beavatottak ép oly lelkesen tapsolnak, mint a laikusok és ép oly hihetetlen mennyiségű pohár vizet és zsemlet fogsztanak el, mint amazok.

A karzati publikum általános karakterétől némileg különbözik az opera karzatáé. Itt a zene entuziasztái vannak többségben. Komoly szakértők ezek a hosszuhaju kissé kopottas alakok, a jövő nagy Wagnerjei, akik gyakran igazán a szájukról vonják meg a harmademeleti jegy árát. Szigoron foglalják el helyeket, hönuk alatt köteles partitúrákkal, minden taktust adázul kontrollirozva. De amint a hangok édes harmoniája felszáll hozzájuk, hogy derülnek fel e komor arcok és mily öröm foglalja el a sötét szigor helyét! A karzat itt is kitör és visszatér eredeti hivatásához, a taphoz, amelyet nobilis bőkezűséggel, őszinteséggel és melegséggel ad, nagyképűség nélkül, egyedül naiv és romlatlan szívére hallgatva.

Bátaszék Lajos.

(Vége.)

### Céh- emlékek.

Örömmel tudatom, hogy a Sümege és Vidékében iparosainkhoz intézett felhívásomnak megvolt az eredménye. Rövid két hét alatt elég szép számú az iparos céhekre vonatkozó tárgy érkezett be muzeumomba. Midőn hirt adok az egybegyűlt emlékekről, egyuttal hálás köszönetet mondok alább felsorolt iparos polgártársaimnak, hogy kérésemet megszívlelve további megőrzés végett átengedték a bitokukban levő régi céh- emlékeket és kérem egyszermind, nyujtsanak továbbra is segítő kezet tervem kivitelére, hogy Julius elsejével legalább minden ipar ág képviselve legyen néhány céhtárggyal.

A lefolyt héten beérkezett céh emlékek a következők:

**Baka István** adományából az egyesült szabó és szűrszabó céhládája 1832-ből, céh- artikulus, remek könyv, továbbá a 18 ik századból való, festett céh tábla. Különösen becses a céh-pecsét nyomója, mely 1707-ben egy régi ezüsttál- lérből készült a következő körirattal: *sümegei szabó céh pecsétje Anno 1707* A középső mezőben kettős farku- oroszlan kinyitott ollót tart, mely alatt vitézkötés látszik. A pecsétnyomó jeles vésnök munka, mint ilyen is kiválóan becses. A céh- láda még egy érdekes vitézkötést nyomó mintát is tartalmazott.

**Bódis Ignác** a sümegei asztalos céh tábláját adományozta. 1833-ból való, hátlapján az asztalosok címérével: gyula, körző és háromszög.

**Luiszer Lajos** a zala-szentgróti molnár céh díszes céhládáját, artikúusait jegyzőkönyveit, több száz darab iratot és a XVIII. századbeli pecsétnyomóját adományozta.

**Mészáros Sándor** a sümegei kovács céh óriási méretű főző fazekát engedte át, mely valódi remeke a régi sümegei fazekas iparnak. Ugyancsak a kovács céh XVIII. századbeli céh korszóját a Mária Terézia korabeli díszes artikulus könyvvel együtt.

A legrégebbi céh- emlékek közé tartozik **Rédey Lajos** által beküldött kádár céh- tábla, melynek a szokottnál nagyobb méretű előlapján szőlőágyak között, pápakoronával fején és kezében hármás keresztet tartó vedőszent látható dombor képen, hátlapján babérkoszorú között a kádárok címereként hordóra állított körző.

A sorozatot a mult napokban a szabó céhek **Tóth Antaltól** beküldött céhkorszója zárja be. Ez 1841-ben készült s kitűnik, minő tisztviselők intézték a céh sorsát. Álljon itt a céh korszó teljes felirata:

Anno de 1841 Esztendőben Május napján. Jámbor ifjuság korszója. Készült Tomor János atya mesterségében. Tóth János öreg bejáró mester, Tobak István ifj. bejáró mester, Varga János öreg Dékán mester, Nagy Márton kis Dékán mester, Németh József Nótárius mester, Kozáry Ignác, Brankies József, Kovács János, Szabó Bálint, Horváth Ferenc, Hegyi György, Szalay Mihály, Varga Antal, Szakmáry József.

Darnay Kálmán.

### Forgácsok.

Füzik főszolgabíró elismerését fejezte ki városunk polgárságának a választás alatt tanúsított példás, nyugodt magaviseletéért.

Szívesen csatlakozunk az elismerés szavaihoz mi is. Közönségünk megmulatta, hogy jóra- való derék nép. Csak arra kérjük, ültesse bele fiait vérebe is ezt a szellemet, hogy méltó ivadékaik legyenek a derék apáknak.

Elismerés főszolgabírónknak is. Pártatlan igazságossággal, biztos nyugodt kézzel, vezette a választásokat. Kapott is érte olyan éljeneket, csakúgy harsogott bele a városi ház tágas tanács- terme.

A korteseknek beborult. Az ivodalmas jó napoknak vége. Hej, szép idő volt ez a fészes- tendő. Októberben országgyűlési képviselők, azután megyebizottsági tagok, városi képviselők, végre előjárók választása. Füstölt a pántlikás szivar, fogyott a hegy leve, fölrugott a tea, csája ára. Mindennek vége.

A kortes lelkéből mély sóhaj szakad s bu- jában nagyot iszik — a vizes kaucseből.

Török nem csak a színpadon hanem a Korona ebédlőjében is magyarosan megállja a helyét. Erélyesen kelet a színész becstület védel- mére. Tapsoljunk!

Májusban vagyunk, de a toronyóra még mindig április bolondját járja.

Bárd.

## H I R E K.

— **Kinevezés.** A király *Hudás* József zalae-gerszegi járásbírói albirót alsólendvai járásbíróvá nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A földművelésügyi miniszter *Wuessl* Jenőt Zalavármegye törvényhatósági m. kir. állatorvosát székesfehérvári kerületi állatorvossá Budapestre helyezte át s helyére Mayer Ottó állatorvost nevezte ki.

— **Választás.** A sümegi takarékpénztárban lemondás miatt megüresedett könyvelői állást f. hó 5-én töltötte be az igazgatóság, egyhangúlag *Anbrus* Endre forráncsi takarékpénztári könyvelőt választván meg. Érdekes jelenség, hogy ez állásra 42 pályázó volt.

— **Színház.** Kárpáthy György társulata meg lehet elégedve a sümegi közönség pártfogásával. Mutatja, hogy még egy bérletet tudtak biztosítani. *Szombaton* Briouxnek a *Vörös talár* című nagy hatást keltő drámáját mutatták be. Az első felvonás alatt a közönség hatalmasan unatkozott, amiben az előadásnak is van része. A többi három azonban megragadta, lebilincselte a közönség érdeklődését. Az előadás középpontja Tordai Etel. Amikor a színpadon volt, osztatlanul magának biztosította a közönség odaadó figyelmét. Sok taps és kihívás volt jutalma kitűnő játékának. Mellette Török tünt ki, aki megmutatta, hogy nem csupán mókázni tud a színpadon. A hideg számító, kapaszkodó vizsgálóbíró szerepét játszotta szép sikerrel. A hölgyek öltözéke bizony nem mutatta a francia asszony finom sikkes izlését. — *Vasárnap* két előadás volt. Délután a nagyszámu gyereksereg szívesen zónázott a jó öreg *Pelekesi nótáriussal* Budára. Este Deréki Antal népszínműve, *A kondorosi szép csapártné* került színre Telt ház. Legjobb taptot: Kárpáthy Györgyike kapott, aki *Tressi* szerepét játszotta és énekelte szép sikerrel. Igen jól festett Radnay, mint *Csergő Laci*. Kiemeljük még Törököt (Kopasz Marci), Zilahi Jánost (Bárony István) Somogyit (Bükkös Ádám), Tordait (Boros Julcsa). — *Kedden* a cigánybáró jelent meg a színen. Az első operett előadás. Reinöljük az utolsó is. — Szerdán azután a *Páholy*-bőven kárpótolta a publikumot. Állandóan élénk derűség uralkodott a nézőtérben. A legtöbb kacagást persze Török keltette Csiz Pepi hálás szerepében, de a többi szereplők is egy-két tag kivételével hozzájárultak az est sikeréhez. — Csütörtökön Bokornak *Gyerekszonny* című népszínművét telt ház nézte végig. A közönség legszívesebben Török *Ugrom Sanyijának* taptolt, aki az önézetes „tőpartalékos” szerepét igen jól kiaknázta. Somogyi, Radnay, Kárpáthy Györgyike, Tordai, Zilahy szintén dicséretet érdemelnek. A cigányokkal való jelenet bizony nem sikerült. A zongora sem helyettesíti a cigány hegedűjét. Egyben figyelmeztetjük a karnagyot, hogy a dalokat diszkrétebb módon kísérelje. Van ám a zongorának is lelke. Szombaton az *Ocskay brigád* vasárnap délután a *Miltóságos csismadia* este pedig a *Tót leány* eredeti népszínmű kerül színre.

— **Gyömrői község** plébánosa Szabó Lajos, dicséretes buzgalmat fejt ki, hogy plébániáját folyton fejlessze. A templomot kívül belül kicsinosította s négy szoborral: u. m. lourdesi sz. Mária, Jézus sz. szíve, sz. Antal és sz. Vendel szobraival gazdagította. A templom felszerelését több tárggyal gyarapította. Az elhagyatott templomteret bekerítette, s kapuval ellátta s virágágyakkal díszítette. Gyömrői és Ukk között volt egy igen régi fakereszt. Biz ezt az idő nagyon megviselte. Nevezett plébános részint a hívek, részint a saját filléreiből a keresztet kijavította s új csinos feszülettel látta el. E feszületnek fölszentelését a megyés püspök fölhatalmazásával a múlt vasárnap maga a község plébánosa végezte, míg az alkalmi szentbeszédet Kreutzer Dezső szegvári káplán tartotta. A szertartás Gyömrői és a szomszéd községek lakóinak buzgó részvételével folyt le.

— **Tanítógyűlés.** Vettük a következő meghívót: A keszthelyi sümegi róm. kat. tanítókör 1902. évi május 22-én d. e. 10 órakor Keszthelyen, az elemi iskola szokott helyiségében tartja tavaszi rendes közgyűlését, melyre a tagok és a tanítványok tisztelettel meghívotnak. Tárgy: 1. Elnöki megnyitó. 2. A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása. 3. Elnök jelentése. 4. Gyakorlati előadás. Tartja: Hannig Gyula galsai tanító ur. 5. A kartársi szeretetből felolvasást tart: Wendler Viktor udvarnok tanító ur. 6. A jövő őszi közgyűlésre az elméleti és gyakorlati előadásoknak 2—2 tag által leendő biztosítása. 7. Indítványok. 8. Hátralekotos tagsági díjak befizetése. 9. „A Bal. Muzéum” megtekintése. A gyűlést megelőzőleg 9 órakor az elhalt kartársakért gyászmise tartatik, melyen kéretnek a tagok testületileg megjelenni. Kelt Zalavárott, 1902. május 1. Szabó Lajos, körelnök.

— **Kögyűlés.** A sümegi polgári önképző kör folyó hó 6-én közgyűlést tartott, amelyen *Eitner* Sándor elnök meleg részvétellel adózott *Könyve* József emlékének, aki 28 éven át kitartó buzgalommal viselte a kör jegyzői tisztét. Indítványára jegyzőkönyvileg örökölte meg a kör fájalmát elhunyt érdemes jegyzője halála felett s övegyének részvételt küldött. Jegyzőül Pap József kántortanítót választották meg, aki megköszönvén a bizalmat, megígérte, hogy elődjéhez hiven odaadó buzgósággal fog működni a kör érdekében. Néhány kebelbeli ügy elintézése után az elnök a közgyűlést bezárta.

— **Esküvők.** Weiler Frigyes bécsi kereskedő május 8-án tartotta esküvőjét Csabrendeken Roger Annával. Az esküetesi szertartást Winkler Sándor dr. csabrendeki rabbi végezte.

Manheim Ármán könyvelő Keszthelyről május hó 6-án vezette oltárhoz *Bronner Teruskát*, Bronner Hermann keszthelyi szálló tulajdonos leányát. Az ifjú párt Büchler Sándor dr. keszthelyi főrabbi esküdte meg díszközönség jelenlétében.

— **Közszemlél.** Az országgyűlési képviselő választók névjegyzéke a városi háznál e hó 16-ig közszemlél van, ahol az érdeklődők megtekinthetik.

— **Az adózók figyelmébe.** Az előjáróság figyelmezteti az adófizetőket, hogy a második negyedévi adó folyó hó 16-én esedékessé válik.

— **Ertekezlet a telefon ügyében.** Városunk érdekelte f. hó 6-án a városházán értekezletet tartottak, miként lehetne a telefonra szükséges 25 alírást összehozni. A jelen voltak meghallgatva a vármegyének ez ügyben kiadott határozatát, illetékes helyen kérdést intéztek: vajon a telefonnak a megyén kívül eső használatáért külön díj fizetendő-e? az előfizetőkkel való bevezetés az állam költségén történik-e? végül a községtől 3—5 kilométerrel jelentkező előfizetők saját költségükön bevezetetik a telefont a városi hálózatba. Azután megbeszéltek az alírási ívet, amelyet a takarékpénztár népbank, Bardió György dr., Eitner Testvérek, mész- és téglagyár, Bardió Ferenc dr., Dornay Kálmán, a Ramassetter-cég, Márkus Iguác, Würzburger J. cég és a kórház. Minthogy ennyi számu előfizető nem elég, az alírók kölcsönösen megállapodtak abban, hogy helybelinek a telefonhálózat használatát meg nem engedik. Ez alkalommal felhívjuk városunk illető lakóit, hogy ha némi áldozathozat kerül is támogatásuk a telefonhálózat megépítését, mert ezzel fontos közügyeken kívül a jövőben saját érdekeikben is cselekedhetnek.

— **Közszemlélváltás.** Glázer Sándorné urnő nagysága Tapolcáról husz koronát ajándékozott nagys. Eitner Zsigmond úján a sümegi ágyok háza szegényeknek. A jószívű urnőnek ez uton is hálás köszönetet mond *Németh* János plébános.

— **Vásár és bucsu.** A sümegi áldozói vásárnak gyönyörű májusi nap kedvezett. Szerencse az ilyen esőn időjárásban. Előtte való nap ugyanis folyton szakadt az eső s ez bizony sok messzevidéki vásárost otthon fogott. Meg is látszott ez a népségen. Nagy hézagok voltak itt-ott, ahol máskor sürűen hullámozott a nép. Az áldozásár elég nagy volt. Vagy 8000 darab áldatot hajtottak fel. Vételkedv igen jó. Különösen az ökrök voltak kapósak. — Másnap, szerdán, ujból megeredt az eső. Ez meg a bucsus népet tartotta otthon. Áldozó csütörtök reggelén azonban nagyszámu bucsus érkezett s volt kelete a narancsnak, bábnak s mi egymásnak. El is kél az a kis pénzimig ami kereskedőinknek, iparosainknak, no meg a lacikonyhás asszonyoknak is.

— **A budapesti kertészeti kiállítás,** mint tudósítónk értesít, nemcsak a nagyközönség, hanem a legelső szaktekintélyek véleményei szerint is minden eddigit felülmúl és vetekedik bármely világkiállítással. E siker oroszlanrésze

Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedő, akinek kiállítása oly szép és fenséges, hogy a cég tulajdonosa nem győzi fogadni az elismerő nyilatkozatokat, melyek valóságos ovációjába mennek. A megnyitás napján József főherceg személyesen gratulált Mauthner Ödönnek és bemutatatta Klotild főhercegnőnek. Kedden Ö Felsőége meglátogatta a kiállítást és minden egyes csoportnál elismerést fejezte ki Mauthnernek. E világhírű cég, mely eddig 22 külföldi kiállításon az első díjakat vitte el, ezúttal versenyen kívül jelent meg, hogy mellette főképp a vidéki cégek is érvényesülhessenek, sőt ő maga is 3 díszdíjat ajánlott fel a kiállítás ügye érdekében. Mauthner csoportjai 15 főhelyet foglalnak el az iparszarnokban és az előtte levő területen. Olyan gazdag babérródot, pálmaligetet és szindus virágokat még nem látott a budapesti közönség, amint Mauthner varázsolt oda. Kiállított többi között viruló 1000 Crimson Rambler rózsát, 3000 nagyvirágu Cineráriát, több mint 4000 habérfát, melyek a kiállítás után eladásra kerülnek. 800 szegfűt 185 változatban stb. Még a szakemberek is oda nyilatkoztak: „Tudtuk, hogy Mauthner nagy, de hogy ilyen is tud nyújtani, az már igazán páratlan!” A zsűri egész zavarban volt, hogy mivel fejezze ki elismerését és megbizta az elnökséget, hogy magasztaló hangú levélben mondjon köszönetet Mauthnernek, amiért a kiállítást oly magas színvonalra emelte.

— **Csavargó** Sinka Gyula tekenyei illetőségű csavargók sokkal jobbuak tartotta a kasza-kapa helyett a mások nyakán való tengődést. A múlt hetekben Sümeget tisztelte meg becses személységével. Éjszakánként padlásokban, kazalokban luzta meg magát, nappal pedig a konyhákban vizitelt s a jószívű dézsahölgyek irgalmasságához folyamodott, akik azután megosztották vele az elemőszájukat. Folyó hó 6-én Skállák Mihály kazalában öhajtott szállást venni, de Kis János rendőrmeister elcsipte s biztosabb éjjeli szállást szerzett. Meg is illette, mert a munkanélküliségén kívül egyéb munkák is nyomják lelküsimeretét.

— **Nevelő örökösök.** Nem rég halt meg B. máv. tisztviselő, ki az utóbbi években urí módon élt és ez az életmód mindenki előtt rejtély maradt annál is inkább, mert a csekély nyugdíjból nem juthatott a költséges élvezetekre. Az örökösök kíváncsian lestek a végrendelet tartalmát. De ebben csalódtak. Nem maradt se pénz, se értékpapír. Ellenben csakhamar rábukkantak a jövedelmi pénzzel Kis jegyzőkönyvének egy pár oldalán a Török A. és Társa név volt följegyezve és a jegyzetek magyaráló része megbizonyította, hogy B. rövid egy pár év alatt sok kisebb nyereményen kívül négyezer tekintélyes összeget, köztük két főnyereményt nyert Török A. és Tsa cégnél, kinek Teréz-körút 46. Váci-körút 4. Muzem-körút 11., Erzsébet-körút 54. és Kerepesi-út 32. sz. alatt vannak a bankküzletai. A további kutatások alkalmával egy lexikonban egy 300.000 koronáról szóló bankletéti elismervényt és egy osztályorsjegyet találtak az örökösök. A véletlen úgy hozta magával, hogy ez a sorsjegy is nagy összeget nyert Török bankházában. Elképzelhető, hogy az eddig szomorú örökösök arca, mint derült ki a num várt örökség felfedezése folytán.

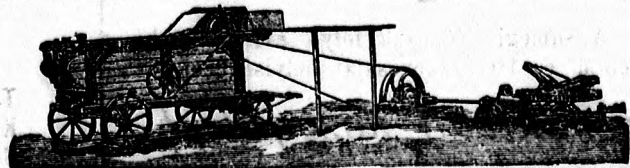
— **Hamis ezüstforintosok.** A sümegi áldozói vásár alkalmával többeket becaptak hamis ezüstforintosokkal. A hamisítvány jól sikerült, mégis könnyen felismerhető ólomszürkés színéről, kevésbé csengő hangjáról s hibás körirataról. Jó lesz az ezüstforintosokra vigyázni!

— **Gazdáink figyelmébe.** A külföldi porosz szén teljes mértékben pótolja a tatai tojás szén (brikett) Utalunk a vonatkozó hirdetésre.

— **Köhögés ellen** a legjobb a Réthy féle pemetetű cukorka. Kapható Márkus Salamon fia cégnél Sümege.

## SMRČKA FERENCZ

géplakatos mester. SÜMEGEN.



Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy Sümege, a Hamuház-uccában (Epstein-féle ház)

géplakatos műhelyt nyitottam.

Elvállalok, minden, e szakmába vágó munkát, a legjutányosabb árban. Gőz-csésplégek, szőlőpermetezők, szénkénevezők, répa- és szecs-kavágók; valamint varrógépek alapos javítását olcsón eszközölöm; ezenkívül villamos árammal galvanizálok.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

Smrčka Ferencz

géplakatos mester Sümege.

**JANKÓ ARPÁD**  
cipésmester,  
SÜMEGEN.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a tavaszi idényre a legjobb minőségű bőrből, legfinomabb kidolgozású és tartós urt-, női- és gyermekcipőket készítek a legolcsóbb árárt, a n. é. közönség teljes megelégedésére.

A n. é. közönség bizalmát és b. pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel  
**JANKÓ ARPÁD**  
cipésmester,  
Sümege.

19-52.

A csabrendeki gyógyszerár helyiség lakással együtt 1902. év július hó 15-től fogva eladó, vagy haszonbérbe kiadó. Eziránt értekezhetni lehet a sümegi gyógyszerárban.

A  
**Brázay-féle**  
**sósborszesz**

nélkülözhetlen háziszor.

==Kapható mindenütt.==

**Meghívó.**

A sümegi Népbank folyó évi május hó 31-én d. e. 10 órakor saját helyiségében

**rendkívüli közgyűlést**

tart, melyre a t. c. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

**A gyűlés tárgyai:**

1. Elhalálozás folytán egy felügyelő bizottsági tag választása.
2. Netáni indítványok tárgyalása, melyek az igazgatósághoz f. é. május 25-ig beérkeznek.
3. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.

Sümege, 1902. május 8-án.

**Az igazgatóság.**

Nyomatott Horvát Gábor könyvnyomdájában, Sümege.



**1000.000**  
KORONA  
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

**JEGYZÉKE**  
az 50,000 nyereménynek.  
Legnagyobb nyeremény szerencsésebb esetben:

**1.000.000 korona**

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Korona	száma
600000	1
400000	1
200000	1
100000	2
90000	1
80000	1
70000	1
60000	2
40000	1
30000	3
25000	1
20000	7
15000	3
10000	31
5000	67
3000	3
2000	432
1000	763
500	1238
300	90
200	81700
170	3900
130	4900
100	50
80	3900
40	2900

**50,000** nyer. és jut. összegben **13.160,000**

a melyek 5 hónap alatt huzatnak ki.

**Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.**  
Nagyon sokan szerencsések lettek általunk!  
Hat millió koronánál többet nyertek nálunk nagybecsűt vevőink

Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

**100,000** sorsjegy **50,000**

pénznyereménnyel sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék szerint. 5 hónap alatt összesen tizenhárom millió 160,000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I. osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétjei a következők:

egy nyolcad (1/8) frt	—75	vagyis	150	kor.
" negyed (1/4) "	150	"	3—	"
" fél (1/2) "	3—	"	6—	"
" egész (1) "	6—	"	12—	"

A sorsjegyeket *utánvétellel* vagy a *penz beküldése* ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk, azonnal de legkésőbb

**folyó év május hó 22-ig**

mely napon a huzás kezdetét veszi, bizalommal hozzánk küldeni.

**Török A. és Társa**

**BANKHÁZ**

**Budapest.**

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főáruházi osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körút 46/a. Fiókok: I. Váci-körút 4. 2. Múzeum-körút 11. 3. Erzsébet-körút 54.

Rendelőlevél kivágandó.

**TÖRÖK A. és Társa bankháza**  
Budapest.

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervszettel együtt küldeni.

utánvétellel  
( ) kérem  
( ) postai utalvánnyal küldöm.  
Az összeget ..... mellékelem bankkor. összegben (bélyeg) jegyekben (bélyeg)

A nem tetsző tölendő.

Pontos cím.

**! Csépléshez!**

**A Magyar általános közszénbánya részv.-társaság**

**Budapest.**

Ajánlja:

Tatai  
Kirádi  
Sajó-Szent-Péteri  
Doroghi  
Tokodi  
Ebszönyi  
Mészpor trágázáshoz

**jó minőségű szeneit**  
**rendkívül jutányos áron.**

!! Tatai tojás szén (brikett) !!

!! Ebszönyi mész !!

☛ A tatai tojás szén (brikett) minőségben vetekedik a porosz szénnel és sokkal olcsóbb! ☛